



Herrn  
Bezirksbürgermeister  
Markus Thiele

Herrn  
Oberbürgermeister  
Jürgen Roters

**Bezirksvertretung Kalk**  
Kalker Hauptstr. 247-273  
51103 Köln-Kalk

**Marco Pagano**

Fraktionsvorsitzender der SPD-Fraktion  
Telefon (02 21) 261 40 47  
Telefax (02 21) 221 98 927  
E-Mail: [marco.pagano@stadt-koeln.de](mailto:marco.pagano@stadt-koeln.de)

**HP Fischer**

Fraktionsvorsitzender der Fraktion DIE LINKE.  
E-Mail: [Linke-BV8@stadt-koeln.de](mailto:Linke-BV8@stadt-koeln.de)

Eingang beim Bezirksbürgermeister: 15.10.2014

**AN/1326/2014**

**Antrag gem. § 3 der Geschäftsordnung des Rates**

| Gremium                    | Datum der Sitzung   |
|----------------------------|---------------------|
| Bezirksvertretung 8 (Kalk) | 30.10.2014, TOP 7.6 |

**Sicherstellung der gemeinsamen Beratungsstelle von „Der Wendepunkt“ und „pro familia“ in den Räumen des Bezirksrathauses Kalk  
Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion DIE LINKE. vom  
15.10.2014**

Sehr geehrter Herr Bezirksbürgermeister,  
sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,

die Frauenberatungsstelle „Der Wendepunkt“ und „pro familia“ teilen sich seit dem Jahre 2001 ein Ladenlokal im Erdgeschoss des Bezirksrathauses Kalk.

Diese gemeinsame Beratungsstelle ist nicht nur in Kalk sondern im gesamten Rechtsrheinischen zu einer festen Anlaufstelle für Menschen, insbesondere Frauen, geworden, die Gewalt erleben, Hilfe bei familiären Konflikten suchen oder Unterstützung während der Schwangerschaft und als junge Eltern benötigen. Insbesondere in Krisensituationen findet sich hier für Familien ein gut erreichbares, niedrigschwelliges Beratungsangebot in einer auch verkehrstechnisch zentralen Lage.

Der Mietvertrag für die o.g. Räume wurde seitens der Verwaltung zum 31.12.2014 beendet.

Da es kein alternatives Raumangebot in ähnlich zentraler Lage in Kalk gibt, ist dieses etablierte Hilfsangebot gefährdet. Für betroffene Frauen und Familien gibt es dann im Rechtsrheinischen keine leicht erreichbare Anlaufstelle mehr.

Aus den vorgenannten Gründen wird die Bezirksvertretung Kalk gebeten, folgenden Beschluss zu fassen.

**Die Bezirksvertretung beauftragt die Verwaltung, das bestehende Beratungsangebot in der gemeinsamen Beratungsstelle von „Der Wendepunkt“ und „pro familia“ in den bisher genutzten Räumen im Bezirksrathaus Kalk auch über den 31.12.2014 hinaus weiterhin sicherzustellen.**

**Hierzu soll die Verwaltung Gespräche mit allen Beteiligten durchführen, um ggfs. auch eine dezernatsübergreifende Lösung herbeizuführen.**

Mit freundlichen Grüßen



Marco Pagano  
SPD-Fraktionsvorsitzender

gez. HP Fischer  
DIE LINKE.-Fraktionsvorsitzender